

УДК 821.112.2
ББК 84(4Гем)
Ф71

Серия «Маленький космонавт»

Автор идеи: *Петер Шиллинг*
Иллюстрации: *Штефан Лор*
Перевод с немецкого: *Алиса Ширшикова*
Дизайн обложки: *Екатерина Оковитая*

Оригинальное издание 2018 Tessloff Verlag, Нюрнберг, Германия
Der kleine Major Tom. Rückkehr zur Erde

Эта книга была написана в сотрудничестве
с Германским центром авиации и космонавтики
(DLR)



Флесснер, Бернд.
Ф71 Маленький майор Том. Возвращение на Землю / Бернд Флесснер,
ил. Штефан Лор. – Москва: Издательство АСТ, 2020. – 80 с.: ил. –
(Маленький космонавт).

ISBN: 978-5-17-119460-4.

Маленького майора Тома ждут замечательные новости: сверхсовременный корабль «Космический гонщик» готов к работе! Юному космонавту не терпится испытать его. Но едва Том вместе с подружкой Стеллой и умной кошкой-роботом Плутошкой отправляются в пробный полёт, как приходит странное известие с Земли. Кажется, что-то случилось с Солнцем: оно светит совсем слабо! Том, Стелла и Плутошка непременно должны выяснить, что произошло.

© Original edition 2018 Tessloff Verlag, Nuremberg, Germany - www.tessloff.com

© Bernd Flessner: Author

© Peter Schilling: Idea provider for the works; Singer/songwriter [such as of the famous song «Major Tom (völlig losgelöst)» / «Major Tom (coming home)»]

Licence: MajorTom Entertainment AG

© Stefan Lohr: Illustrator

© Ширшикова А. А., перевод, 2020

© ООО «Издательство АСТ», 2020

Бернд Флесснер
Петер Шиллинг
Штефан Лор

МАЛЕНЬКИЙ МАЙОР ТОМ



ВОЗВРАЩЕНИЕ НА ЗЕМЛЮ

Москва
Издательство АСТ
2020

Как всё начиналось

Маленький майор Том живёт вместе со своим отцом, майором Томом-старшим, на космической станции «Первый космический лагерь». Мама Тома-младшего также работает в космическом агентстве, но не на орбитальной станции.

Компанию Тому составляет лучшая подруга Стелла. Её родители работают в наземной службе управления. Верная спутница Тома и Стеллы – кошка-робот Плутошка. Вместе они исследуют космос, наблюдают за Землёй и ухаживают за растениями на борту космической станции.

Однажды Тому-старшему неожиданно приходится лететь на Марс, чтобы помочь восстановить повреждённую теплицу. Том, Стелла и Плутошка остаются на станции и теперь должны обходиться без посторонней помощи.



Но и в отсутствие родителей ребята остаются увлечёнными исследователями. Вместе они успешно справляются с повседневной жизнью на орбите, решают проблемы и наслаждаются видом на свою родную планету. Выполняя различные задания, они переживают одно приключение за другим и продолжают узнавать удивительные и интересные вещи о Земле и Вселенной. Том и Стелла помогают друг другу и не сдаются даже в самых опасных ситуациях.



«Космический гонщик»

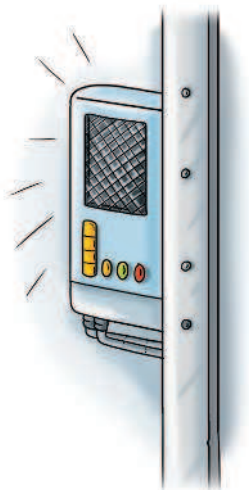
— Наземная служба управления — майору Тому! — раздался из громкоговорителя мужской голос.

— Говорит майор Том, — ответил маленький майор Том, который давно ждал этой радиограммы.

— Ваш новый космический корабль наконец-то готов! — сообщил человек из наземной службы управления. — Уже сегодня мы отправим его в дистанционно управляемый полёт к Первому космическому лагерю, и корабль окажется в вашем распоряжении.

— Орбитально! — обрадовался Том. — А у него действительно есть этот потрясающий новый двигатель?

— Да, всё так, — заверил мужской голос. — Наши специалисты работали над ним много лет. И вот теперь ваш



корабль готов к использованию. Ему требуется очень мало топлива, так что его топливные баки невелики. Кроме того, он очень быстрый.

— Быстрее космического корабля, на котором мой отец полетел на Марс? — спросил Том.

— Намного быстрее, — ответил мужчина. — Правда, на борту не так много места. Но его хватит для четверых космонавтов и кошки-робота.

— Замечательно, — промурлыкала Плутושка, которая неожиданно возникла над головой Тома.

Благодаря присоскам на подошвах она могла не плавать по станции в невесомости, а ходить на четырёх лапах по стенам.

А Стелла тем временем медленно проплыла через жилой модуль и осторожно приземлилась рядом с Томом.

— Я верно услышала? Всё готово? — взволнованно спросила девочка.

— Именно так! — Том сиял.

— Когда космический корабль окажется у нас? — поинтересовалась Стелла.

— В пятнадцать тридцать *ю-ти-си*, — ответил мужской голос.

— UTC — это аббревиатура от «Universal Time Coordinated», — объяснила Плутоска, которая свободно говорила на многих языках.

Впрочем, кошке не пришлось прилагать усилия для их изучения. Они были запрограммированы в ней.

— Да, я вспомнила, — сказала Стелла. — Всемирное координированное время. Время, универсальное для всего мира.

— Но ведь на Земле есть часовые пояса, — возразил Том. — Если ехать с запада на восток или с востока на запад, время всегда меняется. Если в Берлине полдень, то в Нью-Йорке ровно на шесть часов меньше, то есть шесть утра. Я это точно знаю.

— Это абсолютно верно, — кивнула Плутоска. — Часовые пояса нужны